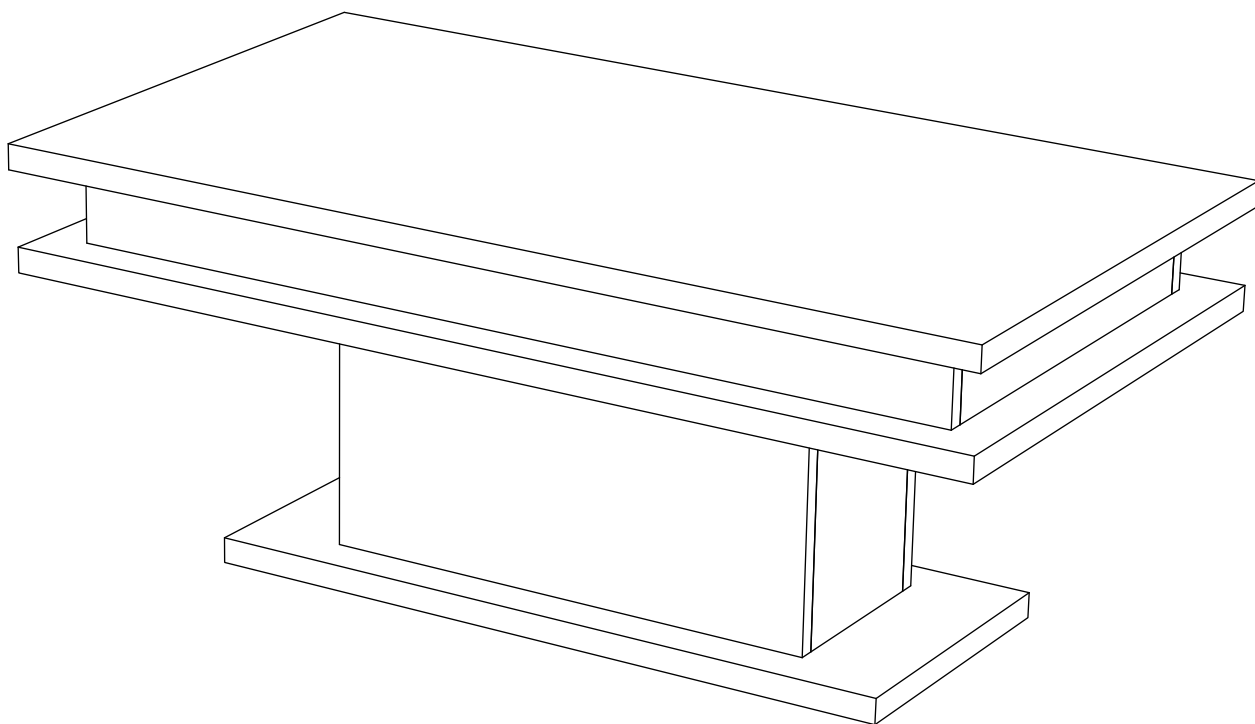




DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

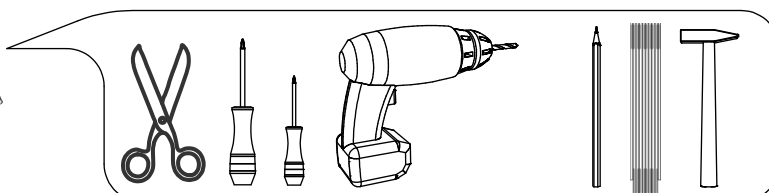
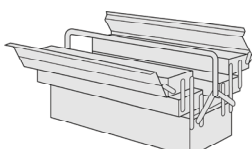
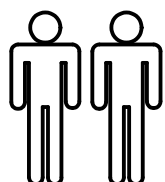
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



**IT****Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

**13**

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

**UK****USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

**13**

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

**DE****Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.

**12**

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

**13**

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

**RU****Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.

**12**

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

**13**

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

**CZ****Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

**13**

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

**FR****Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

**13**

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

**TR****Güvenlik uyarıları**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

**13**

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünü dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

**SK****Bezpečnostné pokyny**

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.

**12**

Dbaťe, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusit sa.

**13**

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

**NL****Veiligheidsinstructies**

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.

**12**

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

**13**

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

**PL****Wskazówki bezpieczeństwa**

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.

**12**

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

**13**

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

**RO****Instrucțiuni referitoare la siguranță**

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație

**12**

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

**13**

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

**HU****Biztonságtechnikai**

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.

**12**

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

**13**

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

**PT****Avisos de segurança**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

**13**

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

**ES****Avisos de seguridad**

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.

**12**

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

**13**

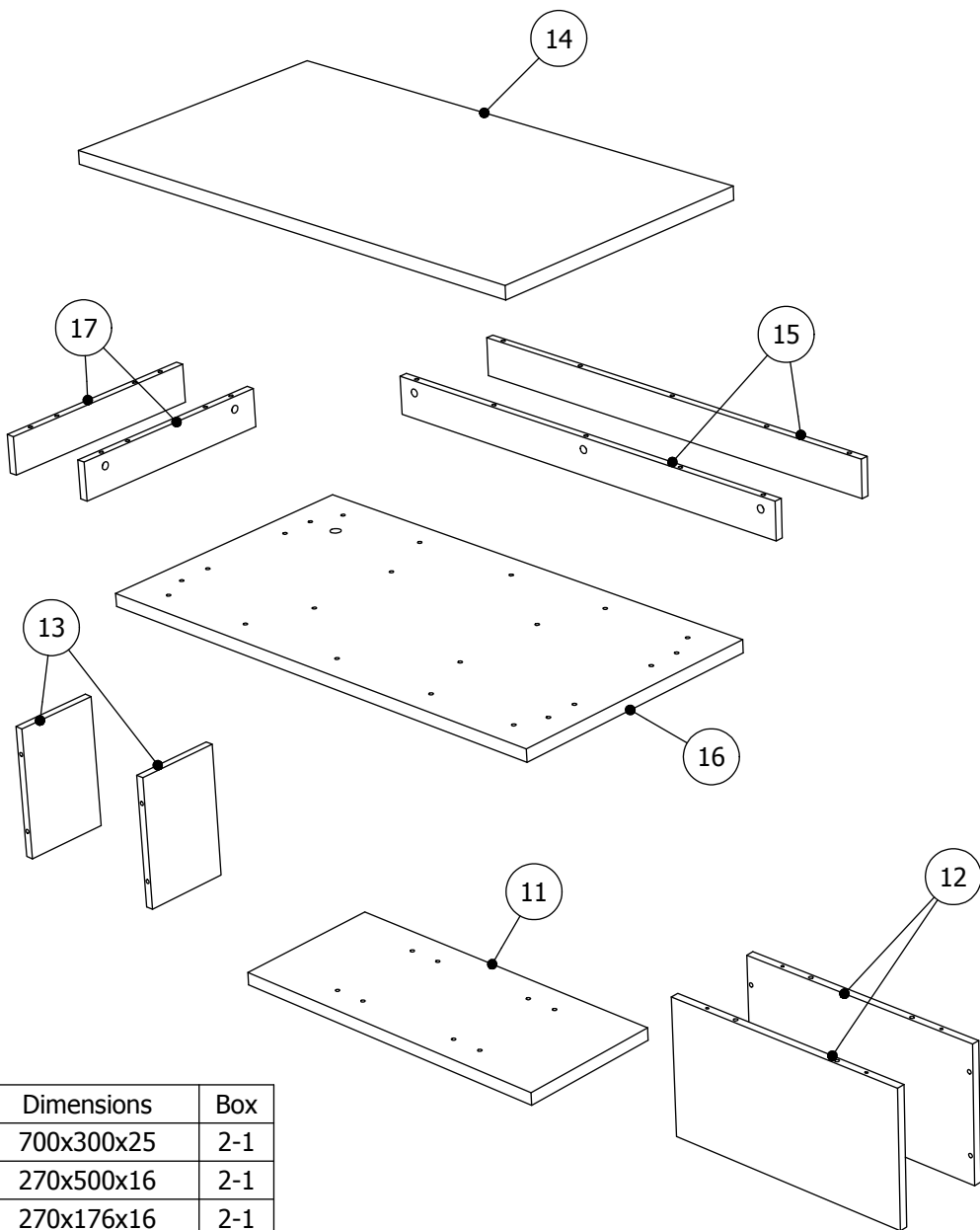
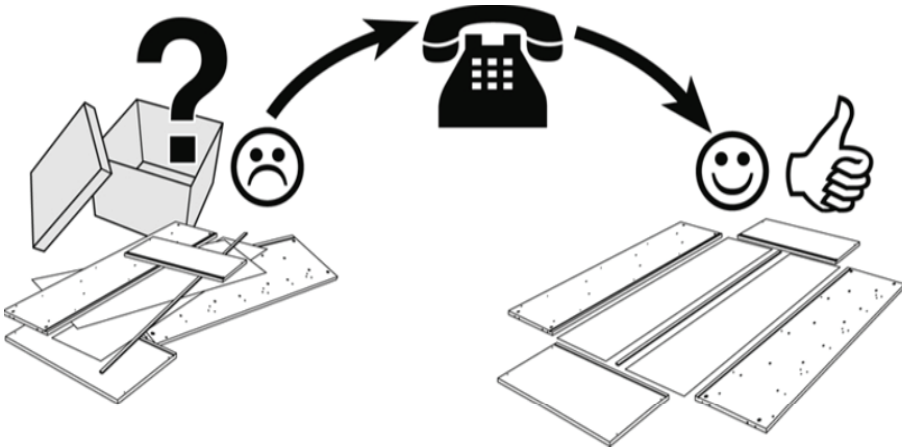
Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

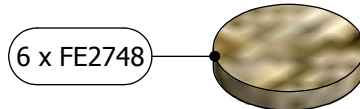
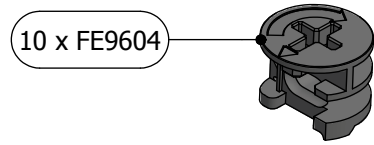
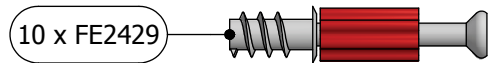
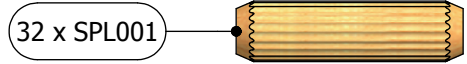
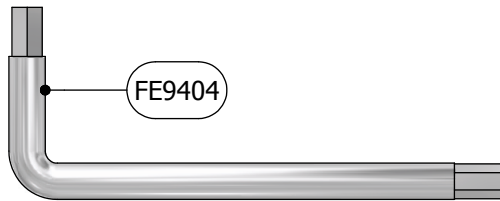
Nr. • No. • Номер • Nu.

Typ • Type • Тип • Тип • Tipo

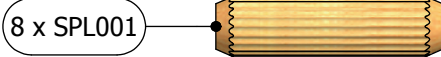
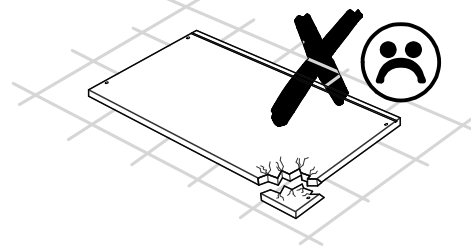
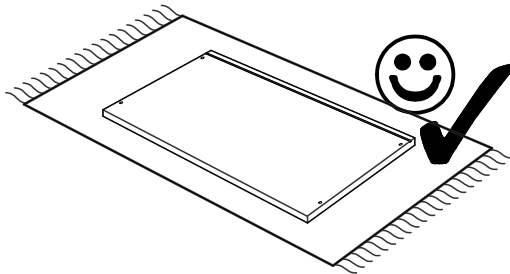


| Code | Qt. | Dimensions  | Box |
|------|-----|-------------|-----|
| 11   | 1   | 700x300x25  | 2-1 |
| 12   | 2   | 270x500x16  | 2-1 |
| 13   | 2   | 270x176x16  | 2-1 |
| 14   | 1   | 1000x550x25 | 2-2 |
| 15   | 2   | 900x75x16   | 2-2 |
| 16   | 1   | 990x540x25  | 2-2 |
| 17   | 2   | 418x75x16   | 2-1 |

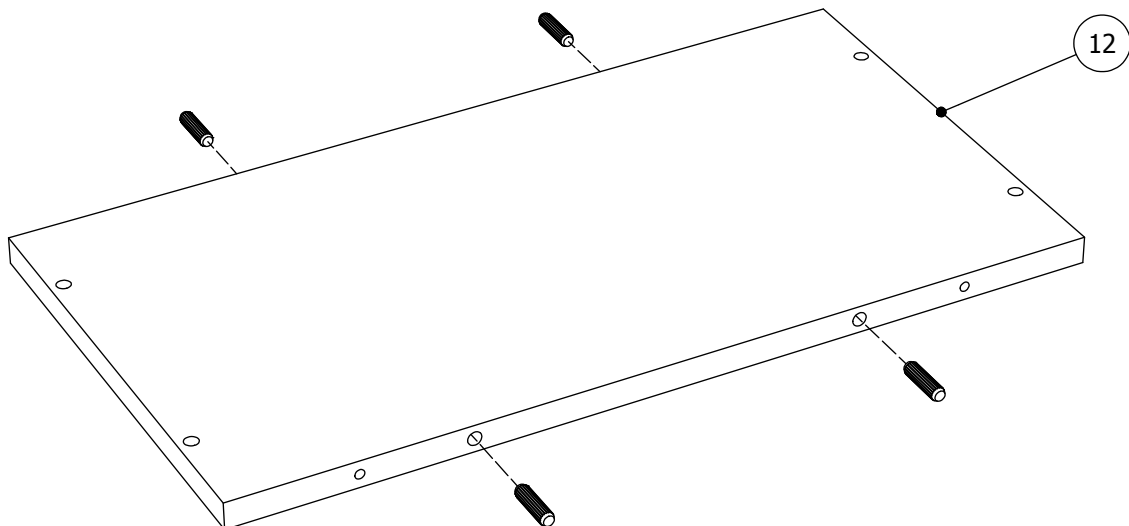
12



13

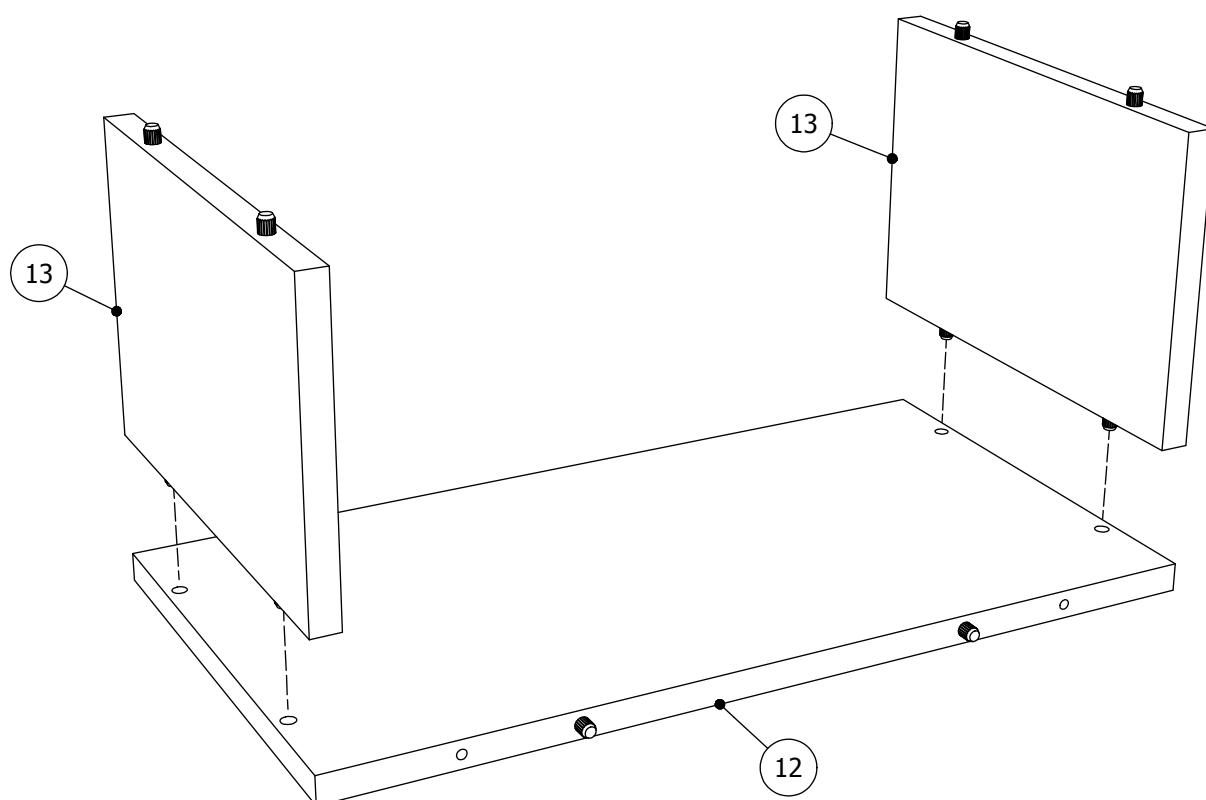
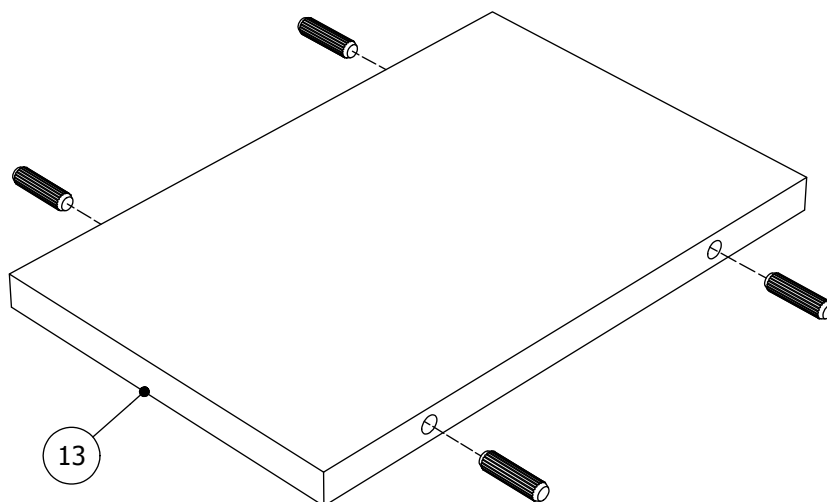


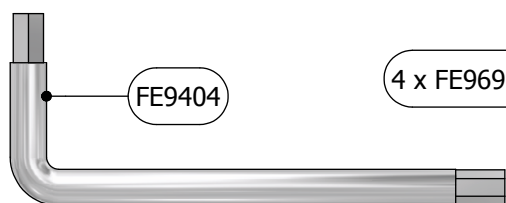
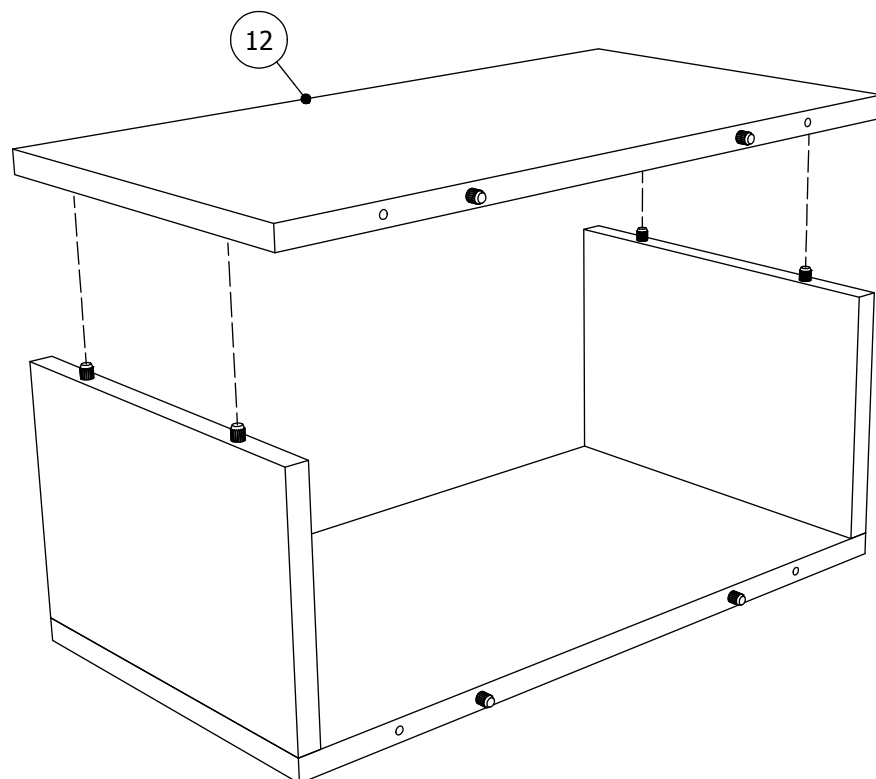
2x



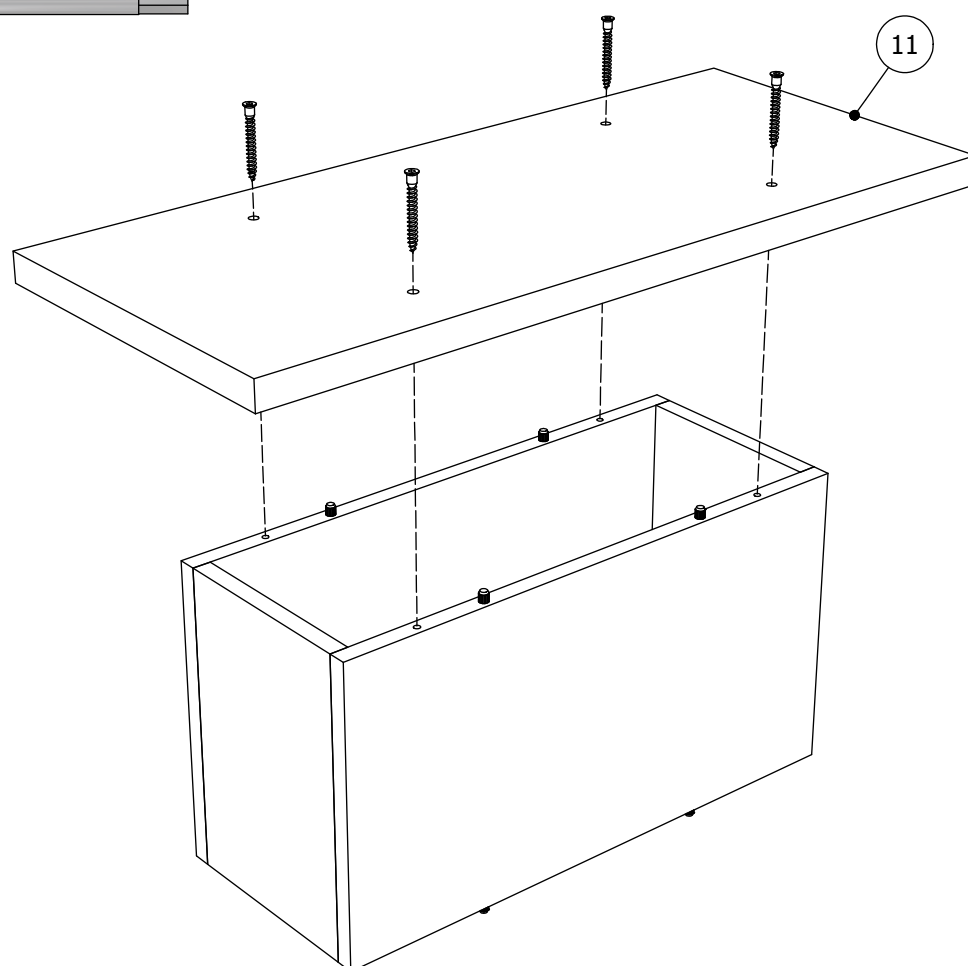
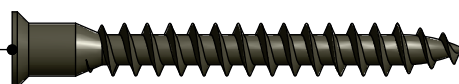
# 2x

8 x SPL001

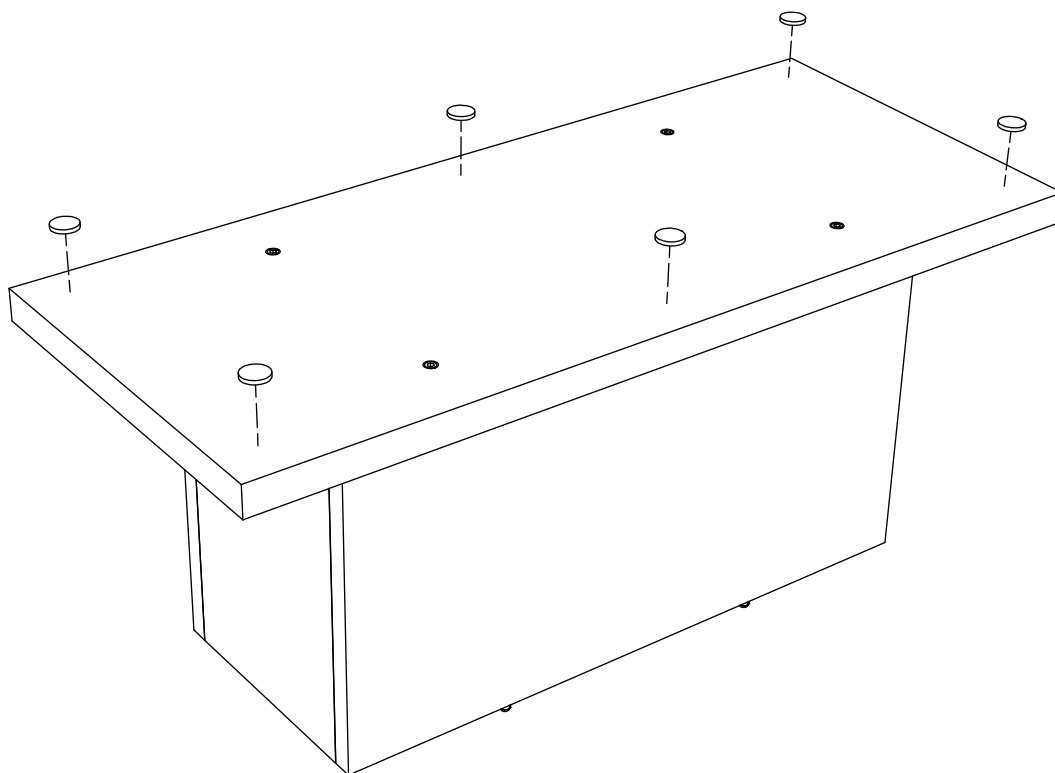
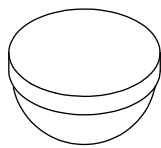




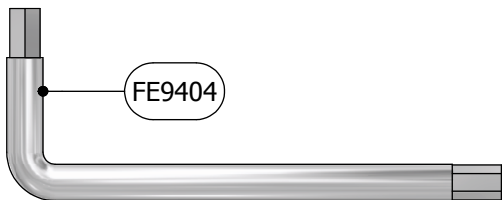
4 x FE9691 7x60



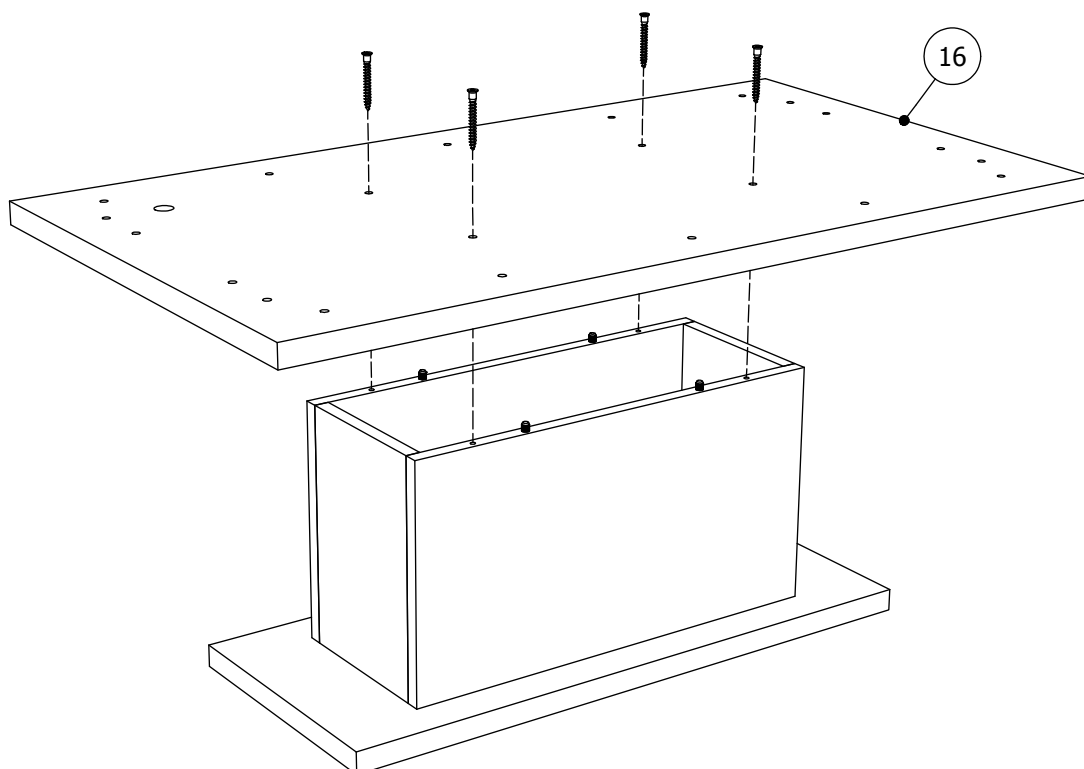
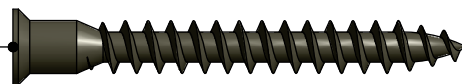
6 x FE2748



FE9404



4 x FE9691 7x60





D

An dieser Stelle wird die optionale Beleuchtung montiert. Folgen Sie der Montageanleitung der Beleuchtung.

GB

At this point, the optional lighting is installed. Follow the installation instructions for the lighting.

I

A questo punto sarà installata l'illuminazione opzionale. Seguire le istruzioni di installazione per l'illuminazione.

F

À ce stade, l'éclairage sera installé en option. Suivez les instructions d'installation pour l'éclairage.

NL

Op dit punt is de optionele verlichting geïnstalleerd. Volg de installatie-instructies voor de verlichting.

PL

W tym miejscu należy zamontować opcjonalne oświetlenie. Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu oświetlenia.

RU

На этой стороне выполняется оптимальный монтаж освещения. Следуйте руководству по монтажу по освещению.

CZ

Na tomto místě jsou nainstalovaná volitelná osvětlení. Postupujte podle pokynů pro osvětlení.

TR

Bu noktada isteğe bağlı ışıklandırma monte edilir. Işıklandırma için kurulum talimatlarını izleyiniz.

SK

Na tomto mieste sú nainštalované voliteľné osvetlenia. Postupujte podľa pokynov pre osvetlenie.

RO

În acest loc se montează instalația de iluminat opțională. Urmăți instrucțiunile de montaj aferente iluminatului.

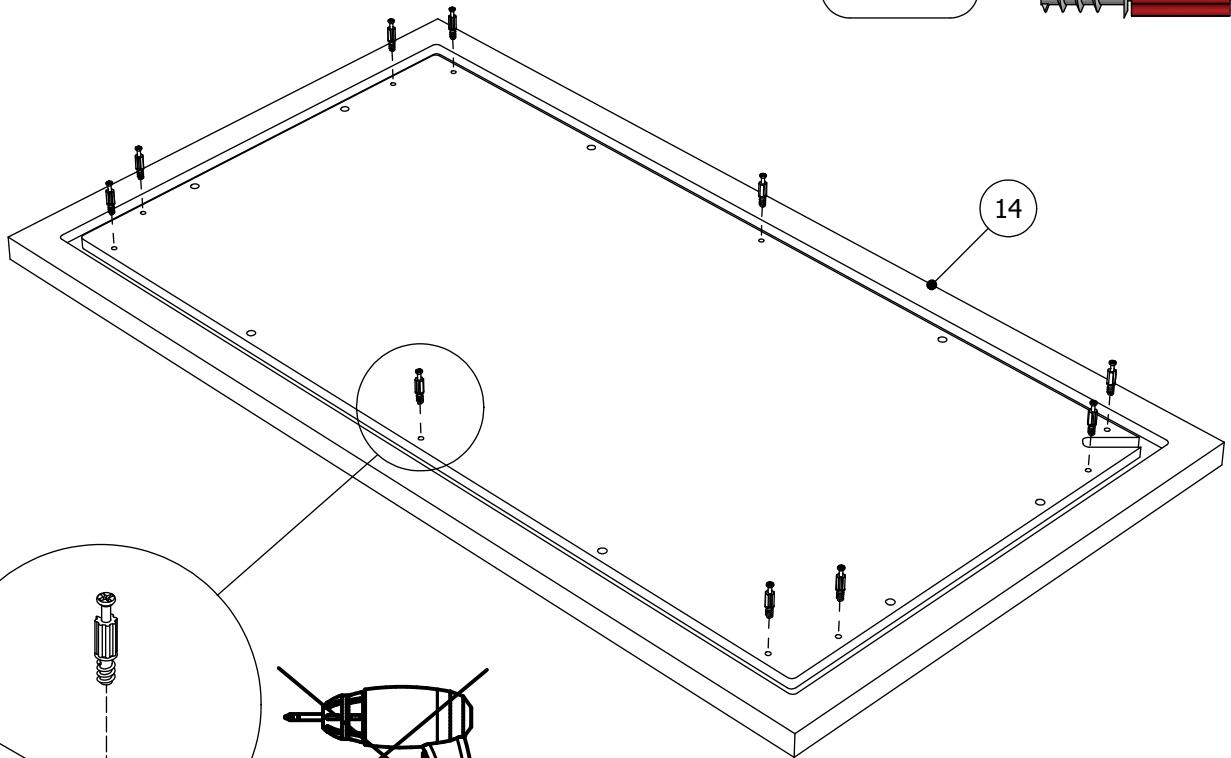
HU

Ide rögzítjük az optimális megvilágítást. A következő rész a megvilágítás szerelési utasításait ismerteti.

10 x FE2429



14



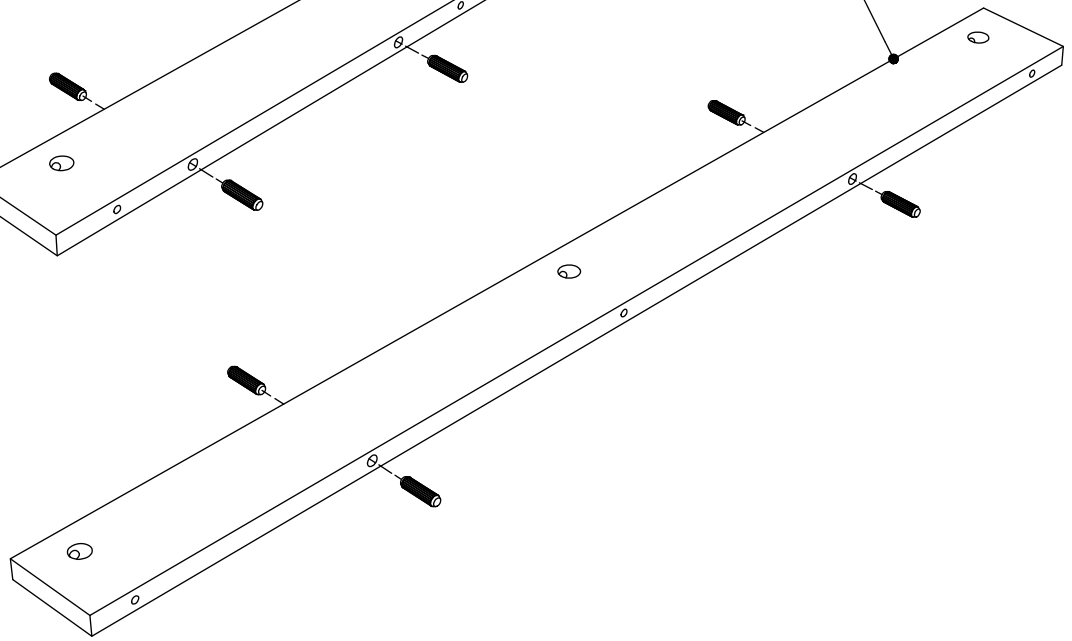
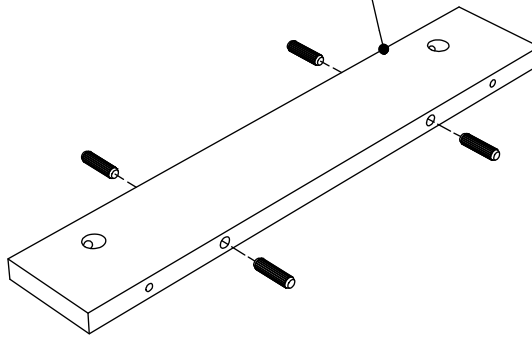
2x

16 x SPL001

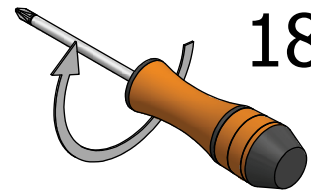
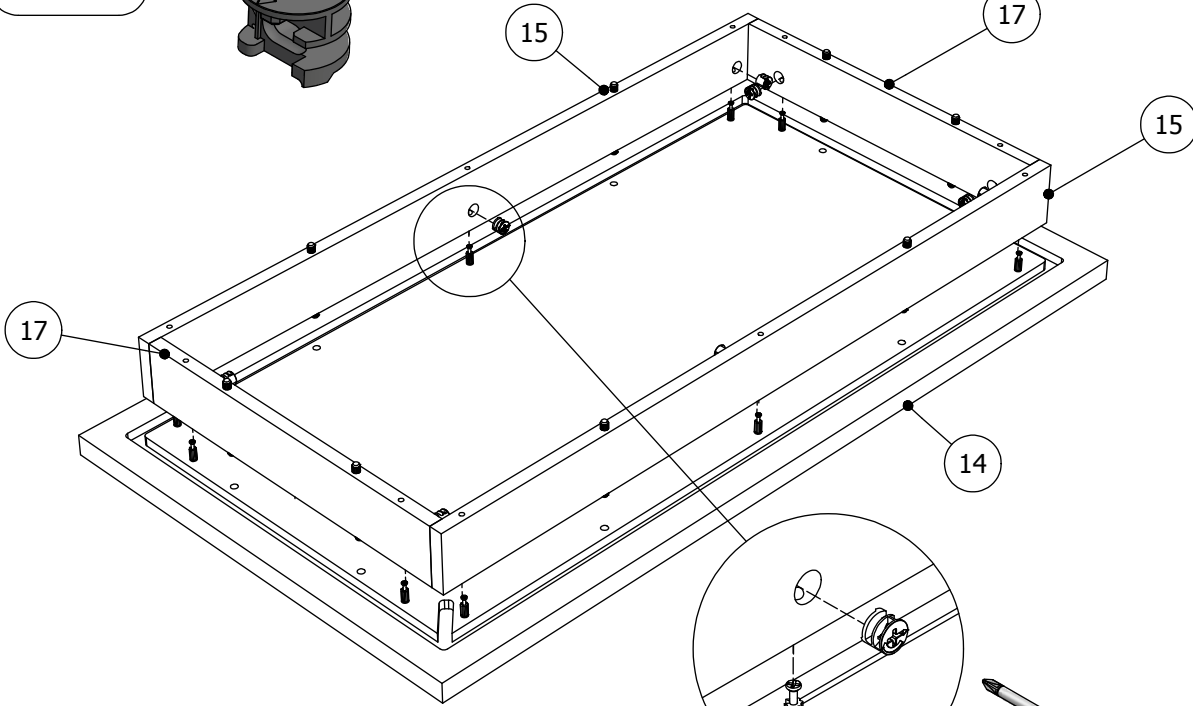
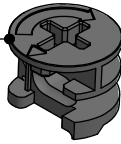


17

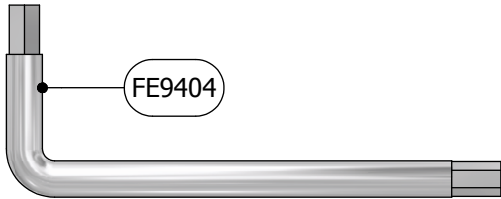
15



10 x FE9604

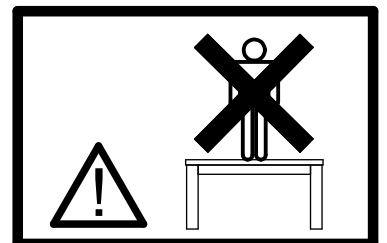
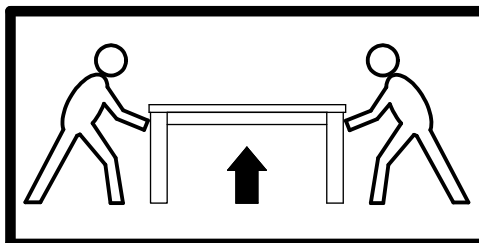
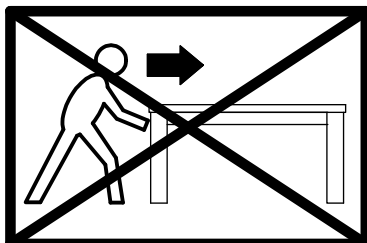
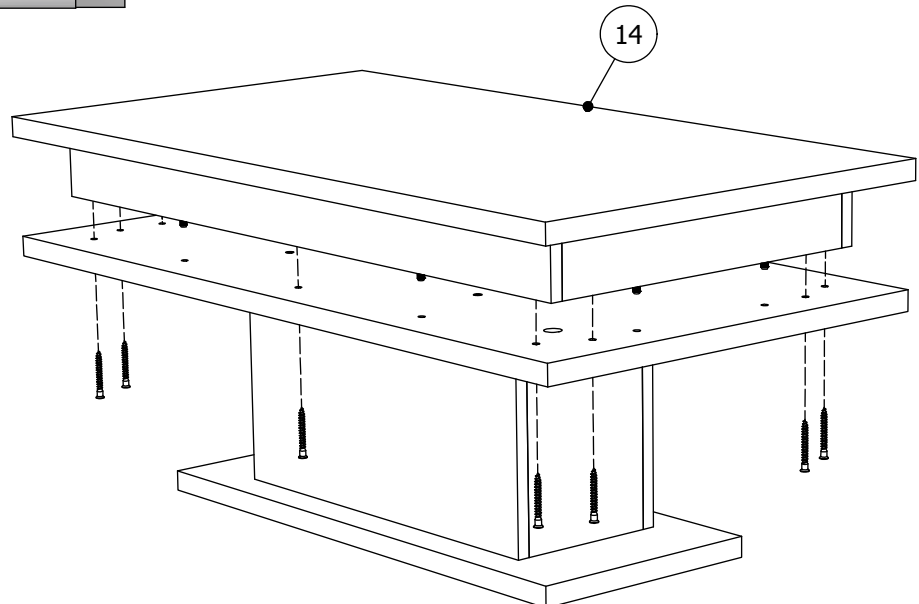
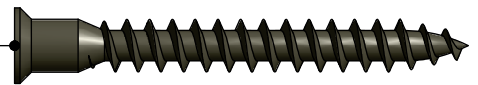


180°



FE9404

10 x FE9691 7x60



## DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden. Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

## UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners. In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

## NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen. Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

## PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania. Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

## RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью. Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

## RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe. Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățăminte abrazive.

## ES Alertas de mantenimiento

Limpie sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes. Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

## TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız. Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

## IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi. Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

## FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants. En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

## CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky. Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

## SK Ošetrovanie

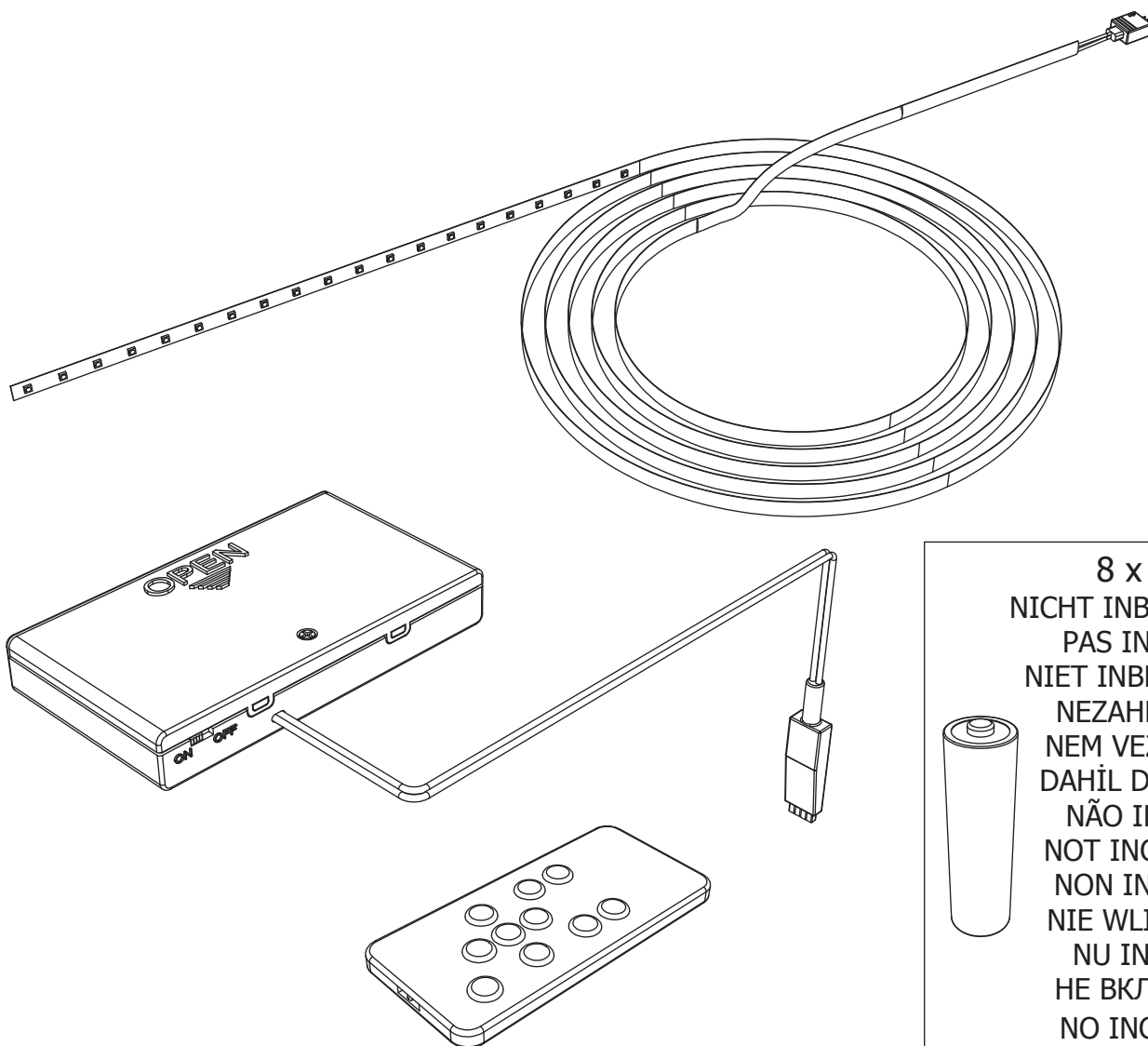
Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky. Chráňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

## HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret. Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörlések során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

## PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes. Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.



8 x AA  
 NICHT INBEGRIFFEN  
 PAS INCLUS  
 NIET INBEGREPEN  
 NEZAHRNUTÉ  
 NEM VEZETETT  
 DAHİL DEĞİLDİR  
 NÃO INCLUI  
 NOT INCLUDED  
 NON INCLUDE  
 NIE WLICZONE  
 NU INCLUS  
 НЕ ВКЛЮЧЕН  
 NO INCLUIDO



DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimat

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

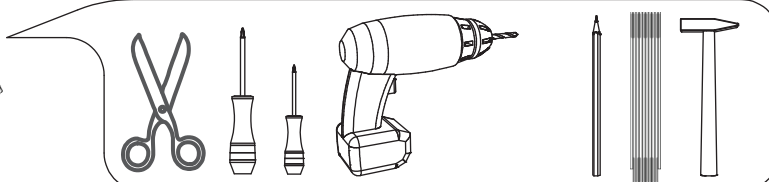
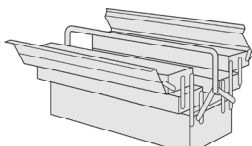
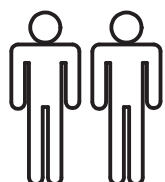
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



**IT****Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

**13**

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

**UK****USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

**13**

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

**DE****Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.

**12**

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

**13**

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

**RU****Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.

**12**

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

**13**

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

**CZ****Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

**13**

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

**FR****Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

**13**

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

**TR****Güvenlik uyarıları**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

**13**

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünü dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

**SK****Bezpečnostné pokyny**

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.

**12**

Dbaťe, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusit sa.

**13**

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

**NL****Veiligheidsinstructies**

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.

**12**

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

**13**

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

**PL****Wskazówki bezpieczeństwa**

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.

**12**

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

**13**

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

**RO****Instrucțiuni referitoare la siguranță**

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație

**12**

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

**13**

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

**HU****Biztonságtechnikai**

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.

**12**

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

**13**

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

**PT****Avisos de segurança**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

**13**

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

**ES****Avisos de seguridad**

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.

**12**

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

**13**

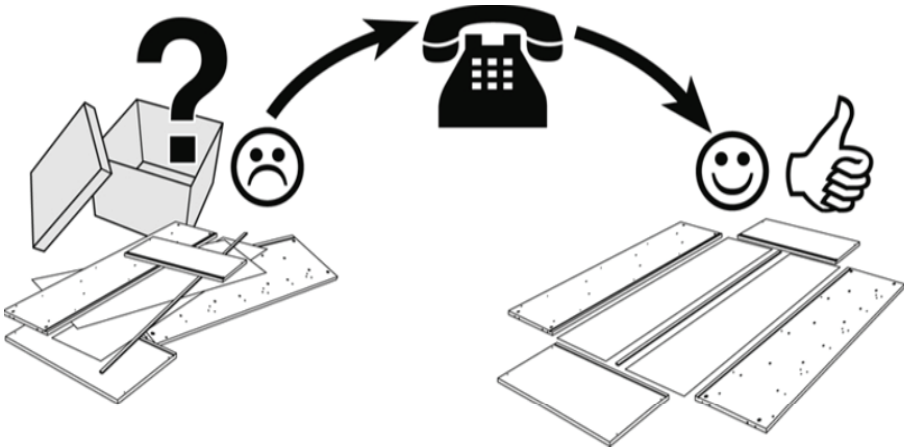
Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

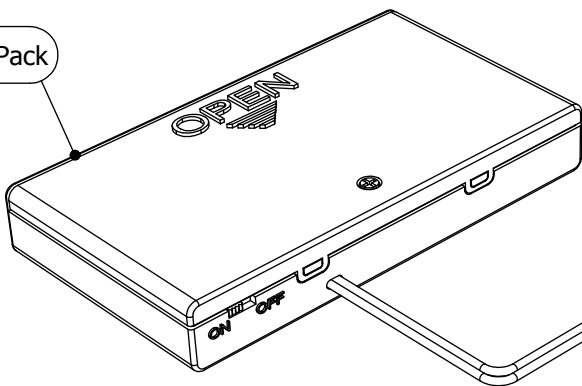
Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

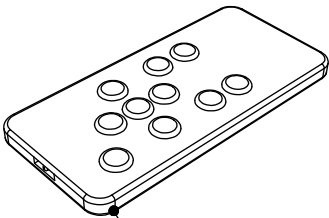
Тур • Type • Тір • Тип • Тіро



Battery Pack

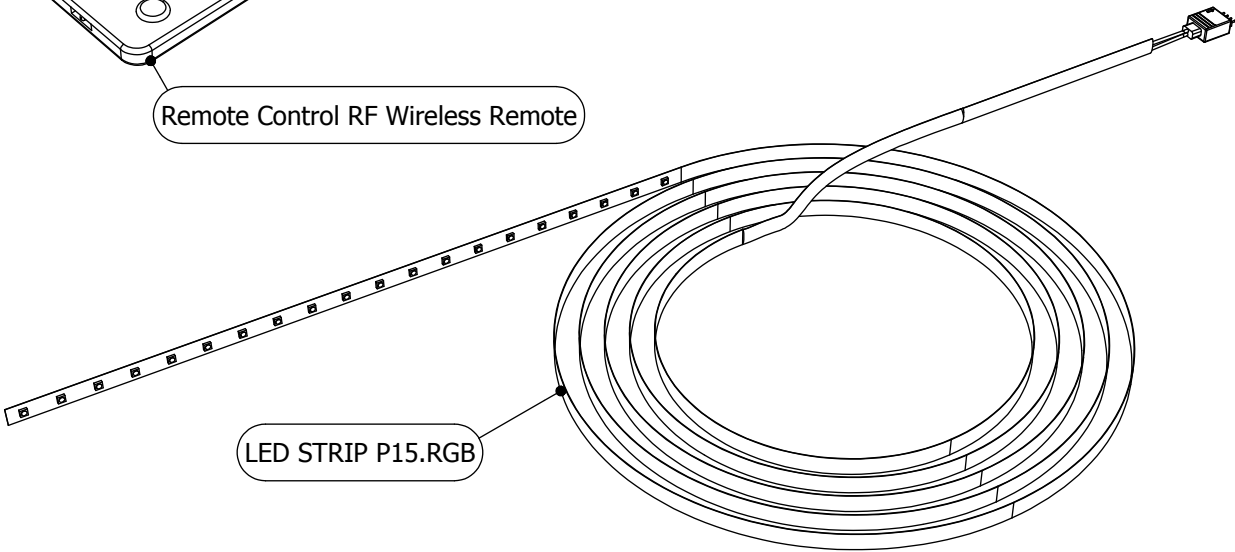


RGB RF Wireless Remote control unit



Remote Control RF Wireless Remote

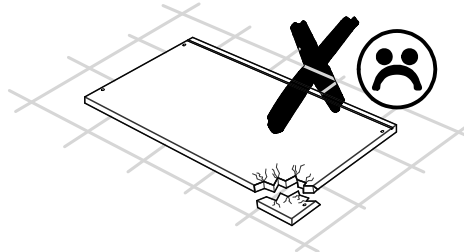
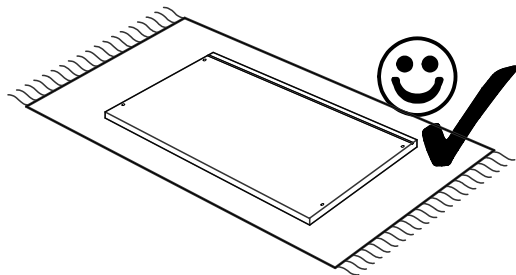
LED STRIP P15.RGB



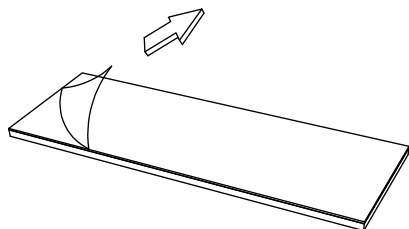
| Code                                | Qt. | Dimensions | Box |
|-------------------------------------|-----|------------|-----|
| LED Strip P15.RGB                   | 1   | 3000x10 mm | 1-1 |
| RGB RF Wireless Remote control unit | 1   |            | 1-1 |
| Remote control RF Wireless Remote   | 1   |            | 1-1 |
| Battery Pack                        | 1   |            | 1-1 |



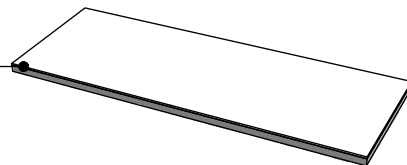
13



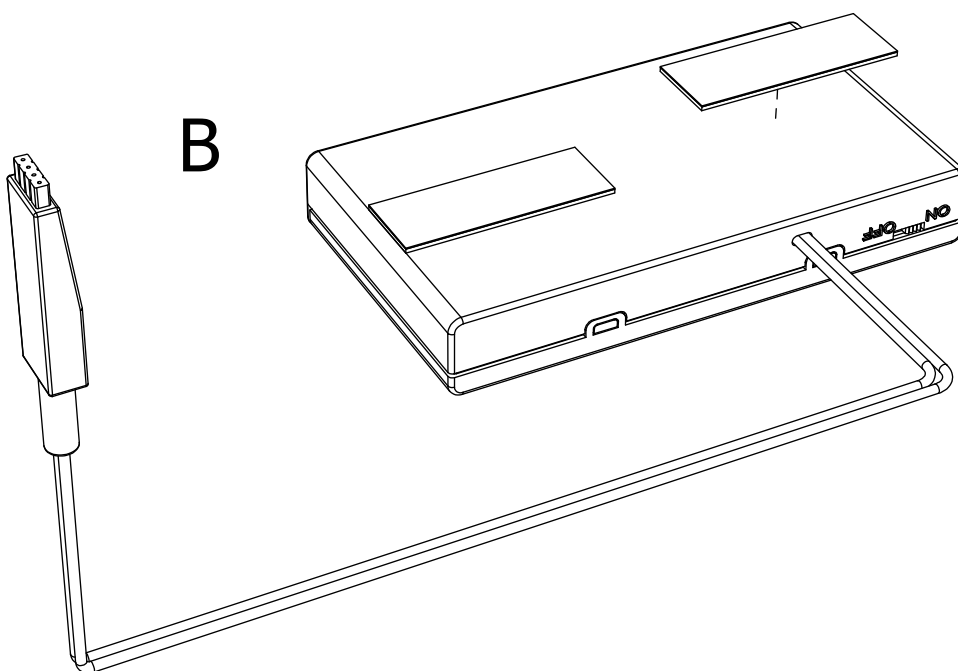
A



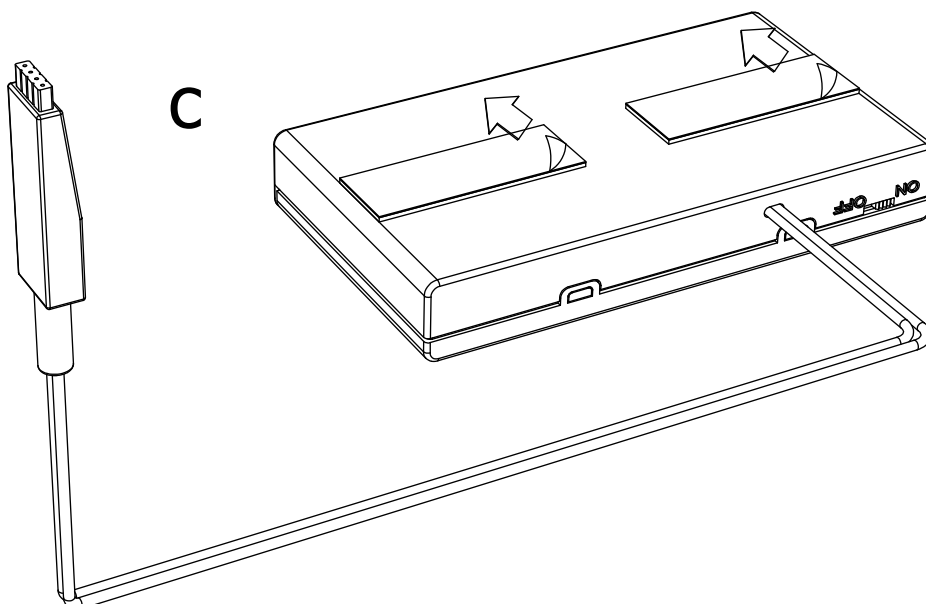
2 x ZARA002

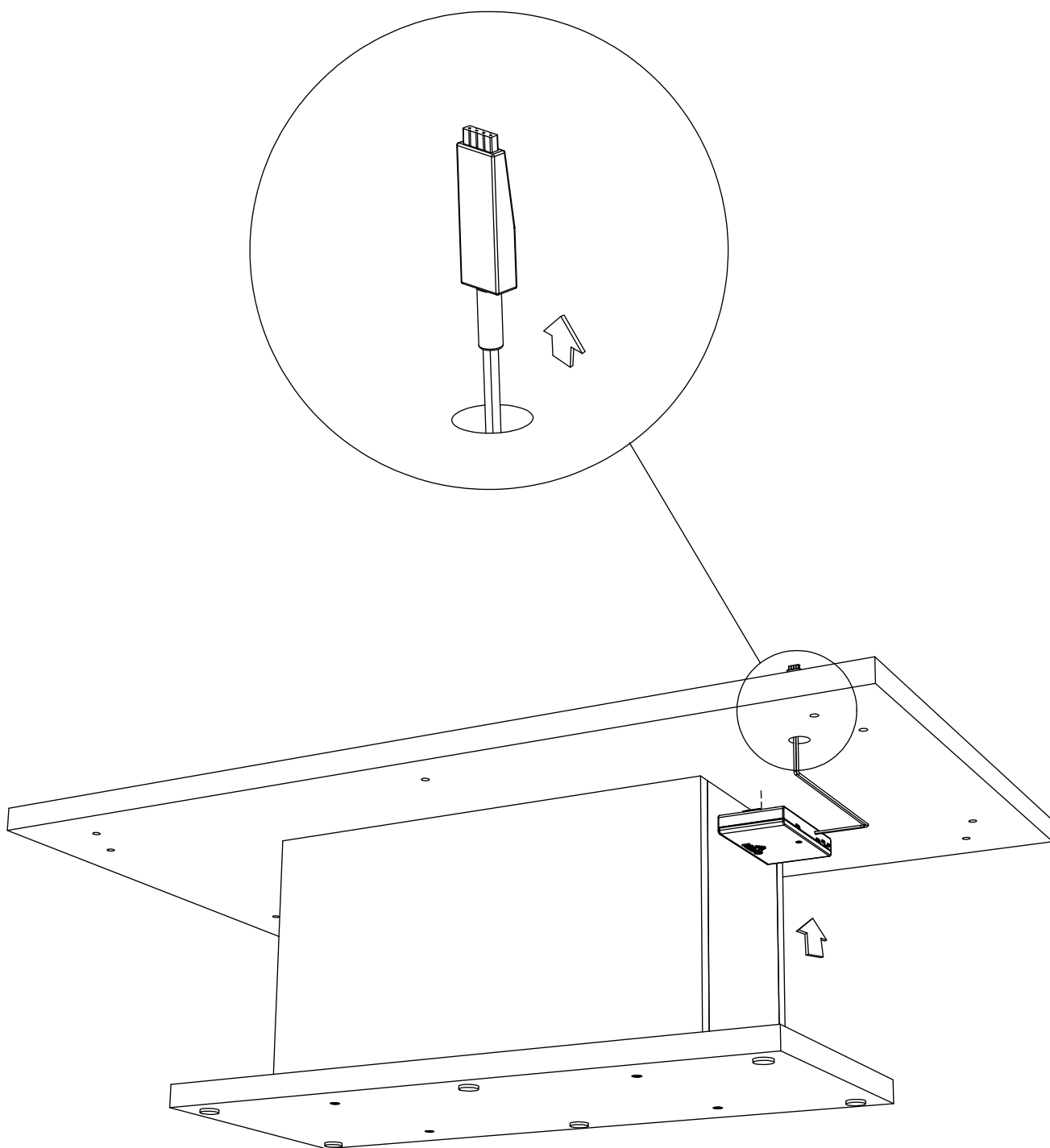


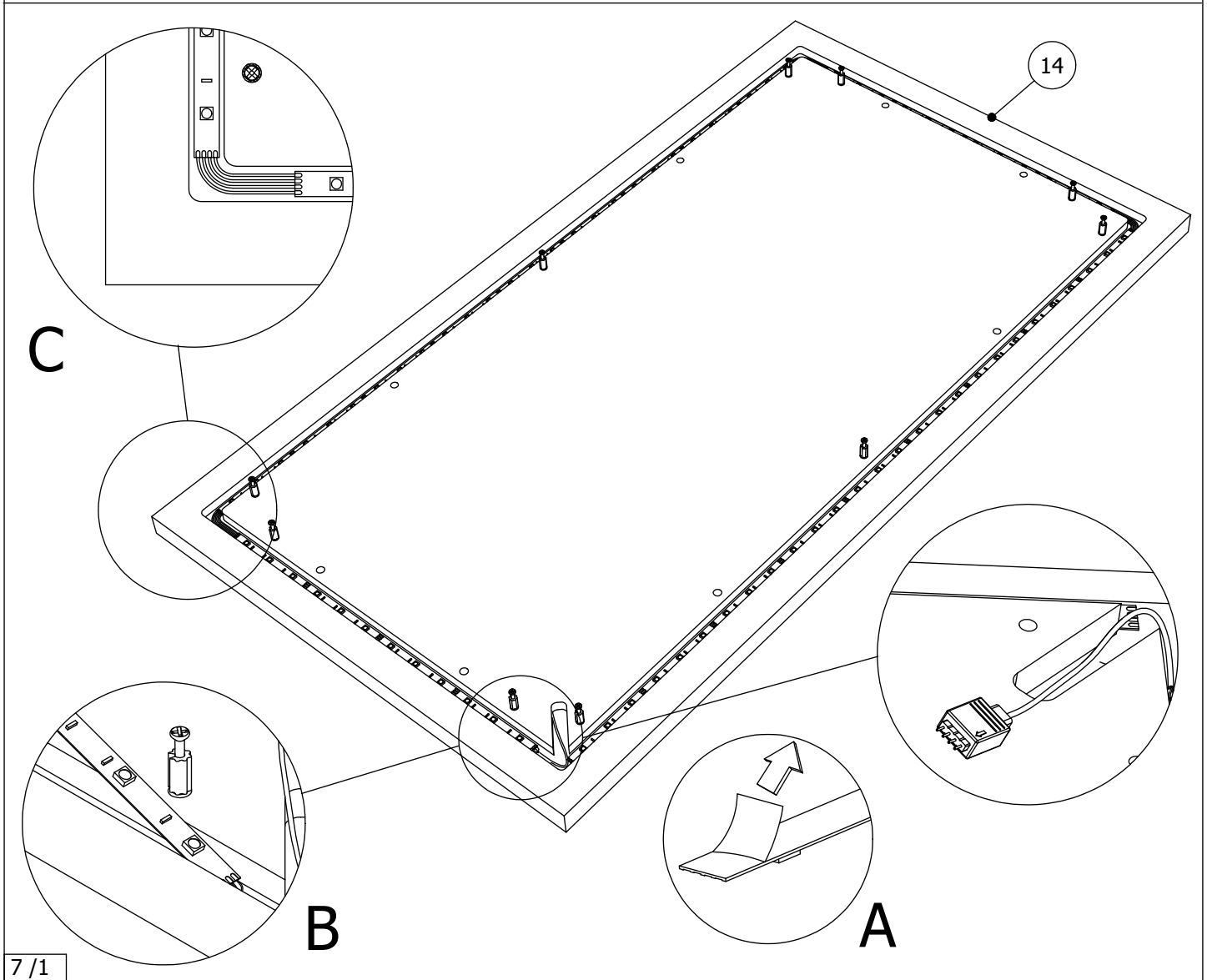
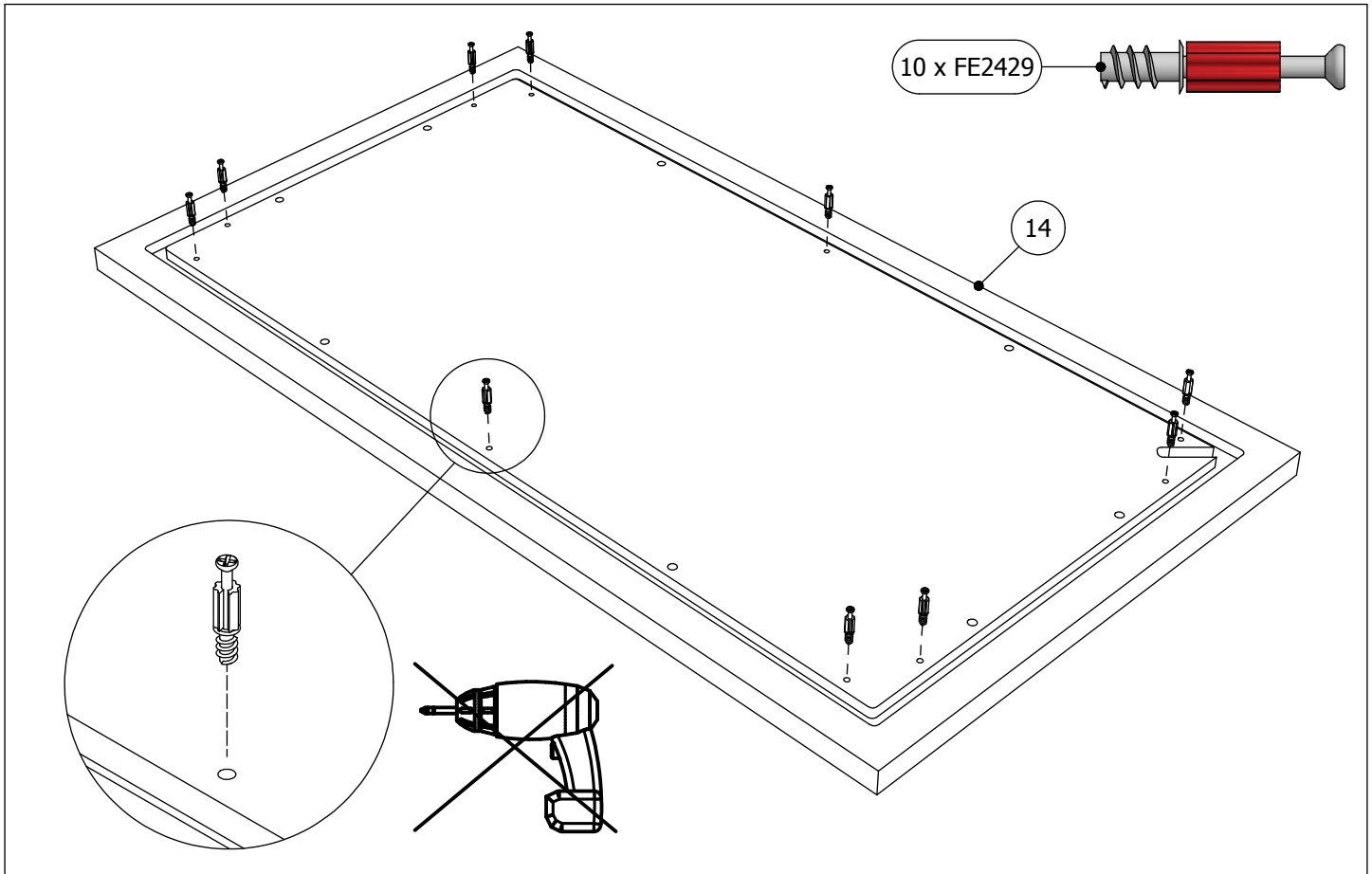
B



C

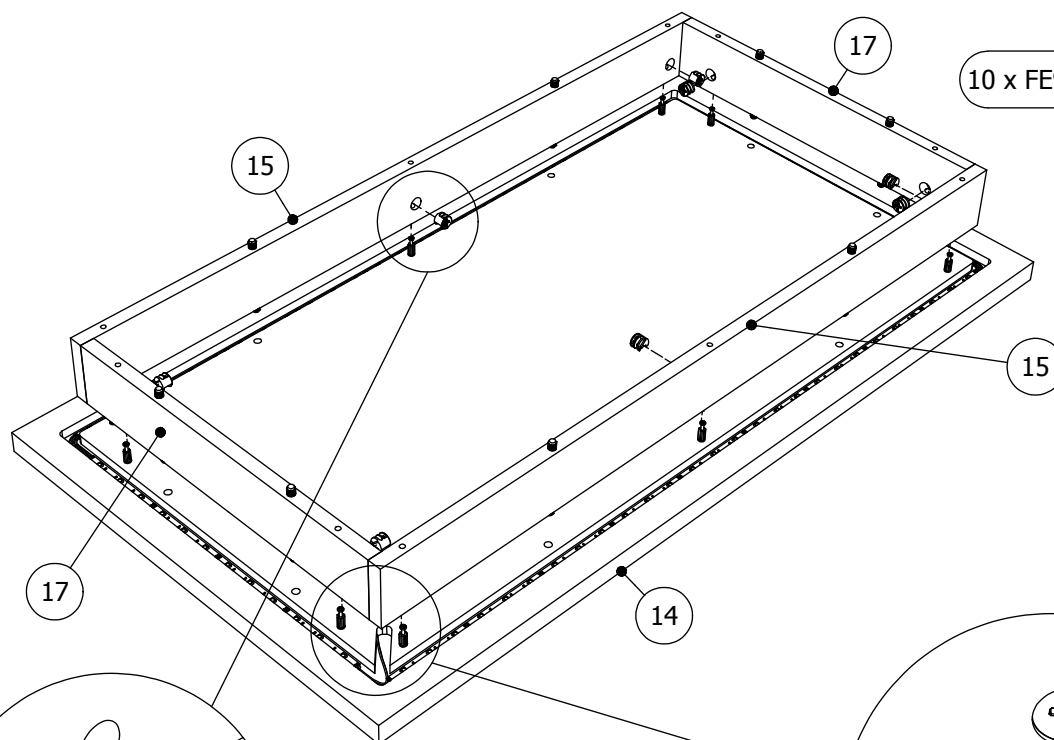
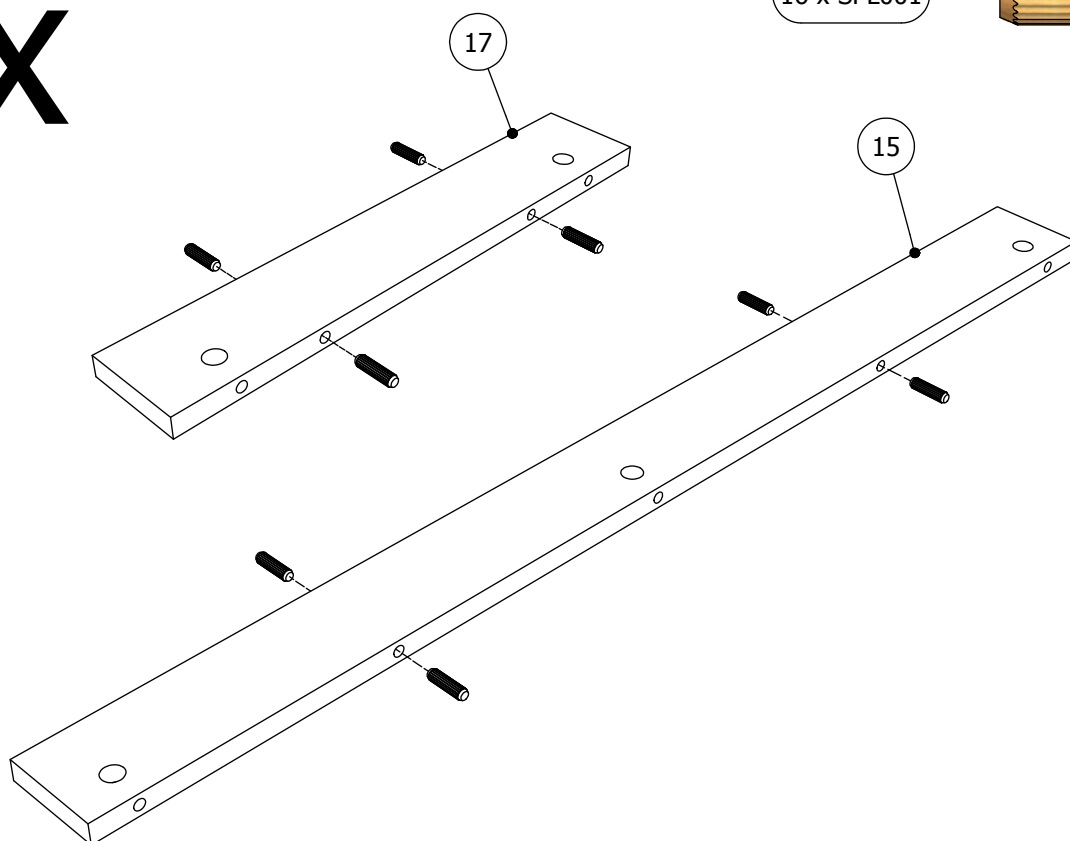




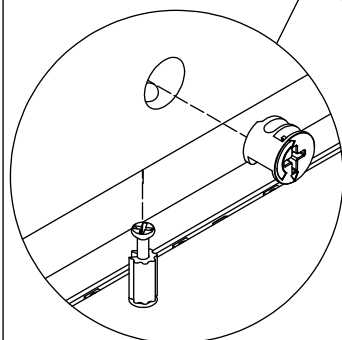
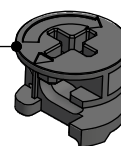


# 2x

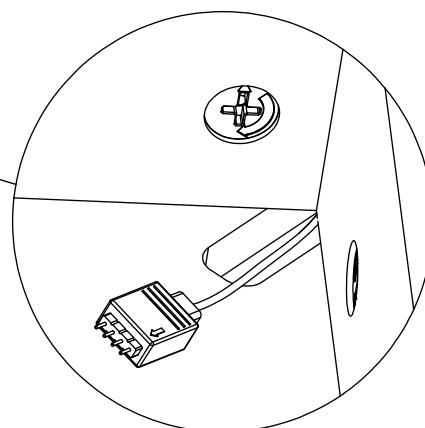
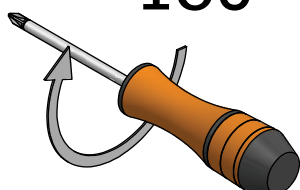
16 x SPL001



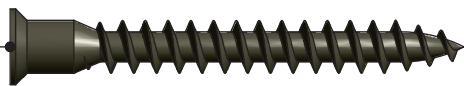
10 x FE9604



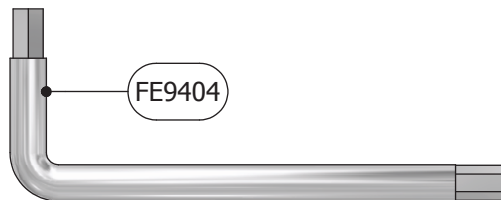
180°



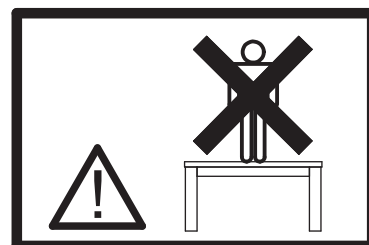
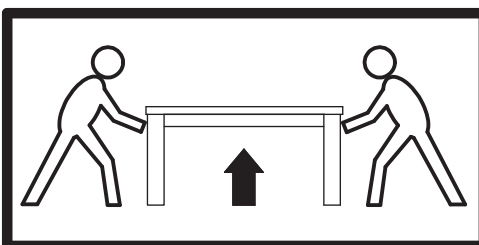
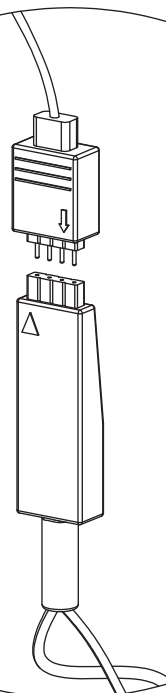
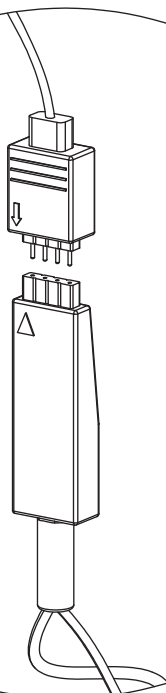
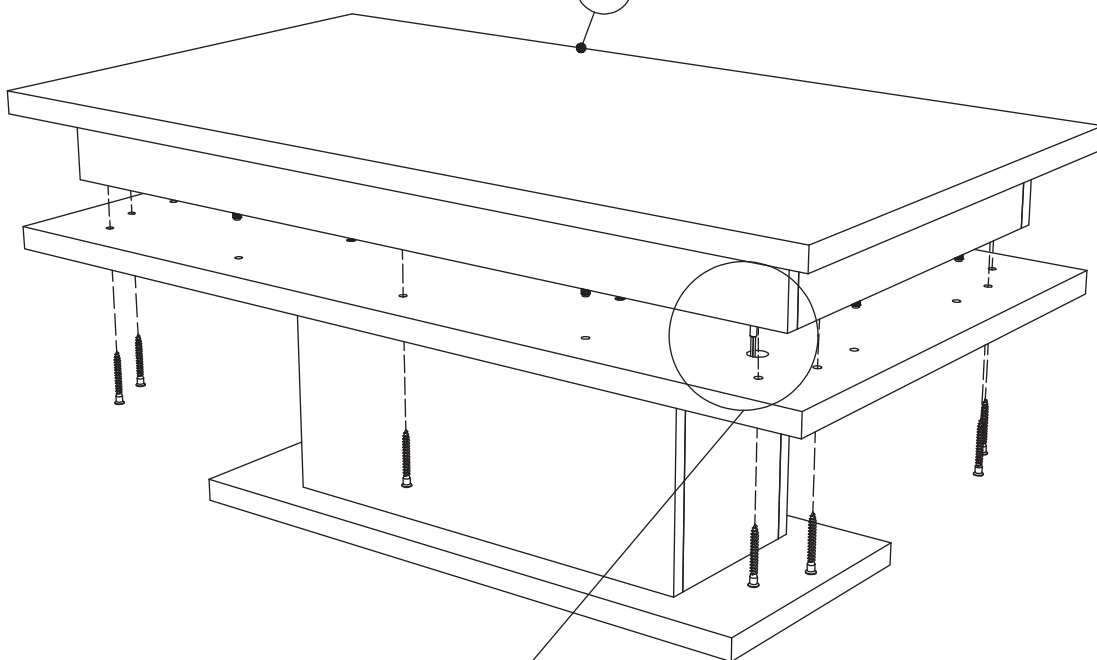
10 x FE9691 7x60



FE9404



14



## DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

## UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

## NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen

## PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

## RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.

Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

## RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe

Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți substanțe abrazive.

## ES Alertas de mantenimiento

Limpie sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.

Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

## TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

## IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.

Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

## FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.

En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

## CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.

Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

## SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.

Chráňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

## HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret.

Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörlések során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

## PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.

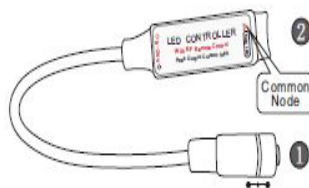
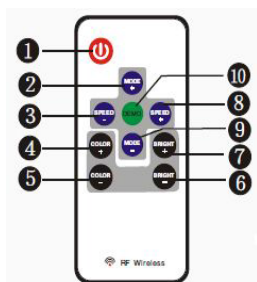
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.

## Instructions pour Contrôleur RF télécommande sans fil RGB LED

- 19 modes dynamiques
- 20 couleurs statiques
- PWM 256 de qualité
- Vitesse réglable
- Luminosité réglable
- Type de Carte télécommande
- Conception ultra mince
- Mode Démo
- 1 à 1 télécommande jumelée
- Auto fonction de sauvegarde

### Spécification

|                       |             |                             |                           |
|-----------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| mode dynamique        | 19 modes    | Mode démo                   | Oui                       |
| couleur statique      | 20 couleurs | Tension de travail          | DC5-24V                   |
| Grade PWM             | 256 niveaux | Le courant de sortie        | 3 voies, 4A pic par canal |
| Luminosité de qualité | 5 niveaux   | Fréquence s de télécommande | 433,92 MHz                |
| niveau de vitesse     | 10 niveaux  | télécommande à distance     | > 15M à aire ouverte      |



### Les fonctions

#### 1. Allumez / Veille

Appuyez sur cette touche pour allumer l'unité ou passer en mode veille. Unité se met en marche et rétabli à l'état précédent au moment de la mise en marche.

#### 2/9. Réglage Modes dynamiques

Passez en mode dynamique du mode de couleurs statique, ou basculer entre les modes dynamiques.

#### 3/8. Régler la vitesse dynamique

Régler la vitesse de lecture dynamique appuyer vitesse+ pour augmenter la vitesse et appuyez sur SpeedTouch pour diminuer la vitesse. Unité passe en mode dynamique si appuyez sur cette touche au mode de couleur statique.

#### 4/5. Régler Couleur statique

Passer en mode couleur statique de mode dynamique, ou basculer entre les différentes couleurs statiques.

#### 6/7. Réglage Luminosité

Régler la luminosité de la couleur statique. Appuyez lumineux + pour augmenter la luminosité et appuyez lumineux - pour diminuer. Unité passe en mode de couleur statique si appuyez sur cette touche en mode dynamique.

**Attention:** le bouton 6 est la clé de code, si la télécommande ne fonctionne pas, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes et ensuite appuyez sur la touche 6.

#### 10. Mode Démo

Appuyez sur cette touche pour passer en mode de démonstration. En mode démo, il montrera automatiquement 9 modes dynamiques, chacun des modes est répété 3 fois.

### Installation

#### 1. Alimentation

Cette unité accepte DC 5V à 24V alimentation. La polarité du pôle intérieur est positive et le manchon est négatif. S'il vous plaît sélectionner la puissance appropriée fournir selon l'application LED.

#### 2. Sortie LED

Cette prise en charge de l'unité anode commune connexion des produits LED. Le symbole '  'indique le noeud de connexion commun. Le courant de sortie de pointe est 4A par canal, s'il vous plaît réduire la charge de l'unité principale s'il est en surchauffe.

**Attention:** ne pas court-circuiter la sortie LED, ce qui peut causer des dommages permanents!

#### 3. Télécommande

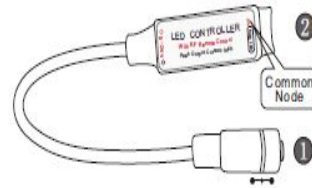
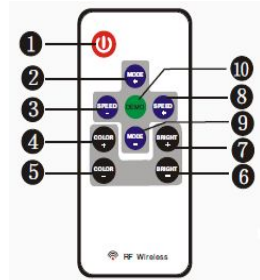
S'il vous plaît enlever la pièce en plastique avant d'utiliser. Le signal du contrôleur RF sans fil peut passer à travers les barrières, donc il n'est pas nécessaire de viser le unité principale lorsque le fonctionnement. Pour obtenir un signal de réception appropriée, ne pas installer l'appareil principale près de des parties en métal, utiliser la pile 3V Type CR2025, s'il vous plaît remplacer uniquement avec la même type de pile.

# RF Wireless Remote RGB LED Controller Instructions

- 19 dynamic modes
- 20 static colors
- 256-grade PWM
- Speed adjustable
- Brightness adjustable
- Card type remote
- Ultra slim design
- Demo mode
- 1 to 1 remote paired
- Auto save function

## specification

|                  |            |                  |                            |
|------------------|------------|------------------|----------------------------|
| dynamic mode     | 19 modes   | Demo mode        | Yes                        |
| static color     | 20 colors  | Working voltage  | DC5-24V                    |
| PWM grade        | 256 levels | Output current   | 3-way, peak 4A per channel |
| Brightness grade | 5 levels   | Remote frequency | 433.92MHz                  |
| Speed grade      | 10 levels  | Remote distance  | >15M at open area          |



## Functions

### 1. Turn on/ Standby

Press this key to turn on unit or switch to standby mode. Unit will turn on and restore to previous status at powering on moment.

### 2/9. Dynamic modes adjust

Switch to dynamic mode from static color mode, or switch between dynamic modes.

### 3/8. Dynamic speed adjust

Adjust dynamic playing speed press speed+ to increase speed and press speed- to decrease speed. Unit will switch to dynamic mode if press this key at static color mode.

### 4/5. Static color adjust

Switch to static color mode from dynamic mode, or switch between different static colors.

### 6/7. Brightness adjust

Adjust static color brightness. Press bright+ to increase brightness and press bright- to decrease. Unit will switch to static color mode if press this key at dynamic mode.

**Caution:** the button 6 is the code key, such as a remote control without reaction is like, Please in the controller power on 3 seconds long press the button 6 Re code.

### 10. Demo mode

Press this key will switch to demo mode. At demo mode, it will loop play 9 dynamic modes, each mode repeat 3times.

## Installing

### 1. Power supply

This unit accepts DC 5V to 24V power supply. The inner pole polarity is positive and sleeve is negative. Please select proper power supply according to the LED application.

### 2.LED output

This unit support common anode connection LED products. The mark 'A' indicates the common connection node. The peak output current is 4A per channel, please reduce load if main unit is overheating.

**Caution:** do not short circuit the LED output ,this may load to permanent damage!

### 3. Remote controll

Please pull out the insulate part before using. The RF wireless remote signal can pass through barrier ,so it's not necessary to aim at the main unit when operate. For proper receiving remote signal, do not install the main unit in closed metal parts the remote battery is 3V CR2025 type, please only replace with same type battery.

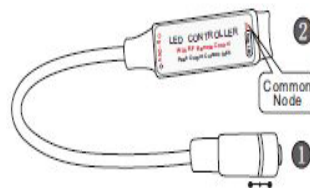
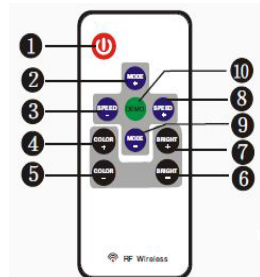


# Anleitung fuer kabellose Fernbedienung RGB

- 19 dynamische Modus
- 20 statische Farben
- 256 Ebene PWM
- Geschwindigkeitsreglung in 10 Ebenen
- Beleuchtungsintensitaet eintellbar in 5 Ebenen
- Fernbedienung
- Extra schmales Design
- Demo Einstellung
- 1 zu 1 remote paired
- Selbstspeichernde Funktion

## Spezifikation

|                       |                  |                        |                             |
|-----------------------|------------------|------------------------|-----------------------------|
| dynamischen Modus     | 19 Betriebsarten | Demo Einstellung       | Ja                          |
| statische Farbe       | 20 Farben        | Betriebsspannung       | DC5-24V                     |
| PWM-Klasse            | 256 Levels       | Ausgangsstrom          | 3-Wege, Spitze 4A für Kanal |
| Helligkeitsstufe      | 5 Levels         | Fernfrequenz           | 433.92MHz                   |
| Geschwindigkeitsstufe | 10 Levels        | Fernabstand/Reichweite | >15M im offenen Bereich     |



## Funktion

### 1. Einschalten/Standby

Einschalten durch Tastendruck bzw. Umschaltung in Standby Mode. Die Einheit wird eingeschaltet und nimmt automatisch die vorhergehende Einstellung wieder auf.

### 2/9. Dynamischer Einstellungsmodus

Umschaltung von statischem Einstellungsmodus in dynamischen Modus

### 3/8. Einstellung von der Geschwindigkeitsreglung

Einstellung der von dynamischer Geschwindigkeitsreglung durch Tastendruck + um die Geschwindigkeit zu erhoehen, Tastendruck – um die Geschwindigkeit zu reduzieren. Die Einheit schaltet auf dynamischen Modus wenn diese Taste im statischen Farbmodus aktiviert wird.

### 4/5. Statische Farbeinstellung

Umschalten auf statischer Farbeinstellung aus dem dynamischen Einstellungsmodus bzw. Umschalten zwischen den verschiedenen statischen Farbeinstellungen.

### 6/7 Einstellung des Beleuchtungsgrades.

Einstellung des Beleuchtungsgrades. Tastendruck + um den Beleuchtungsgrad zu erhoehen. Tastendruck – um den Beleuchtungsgrad zu reduzieren. Die Einheit schaltet auf dynamischen Modus wenn diese Taste im statischen Farbmodus aktiviert wird.

**Achtung:** Die Taste 6 ist der Schlüsseldrücke, wie eine Fernbedienung ohne Reaktion. 3 Sekunden gedruickt halten und alle Einstellungen werden resetiert. Neue Code Eingabe.

### 10. Demo Einstellung

Tastendruck der Demoeinstellung. 3 malige Wiederholung der Demonstration.

## Installation:

### 1. Einspeisung

Dieses Geraet kann mit einer Einspeisung von 5V bis 24V angeschlossen werden. Die interne Polaritaet ist positive die externe negative. Bitte die Spannung gemaess der LED Anwendung anschliessen.

### 2. LED Leistung

Diese Einheit kann an die handelsueblichen Einspeisungen angeschollsen warden . Das Zeiche  zeigt die normale Anschuesse an. Der Hoechstleistungspunkt betraegt 4 A pro Kanal. Bitte versuchen Sie die Belastung so niedrig wie moeglich zu halten um eine Ueberhitzung zu vermeiden.

**Achtung:** Ein Kurzschluss im System kann die gesamte Einheit zerstieren!

### 3. Externe Ueberwachung

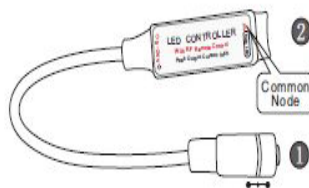
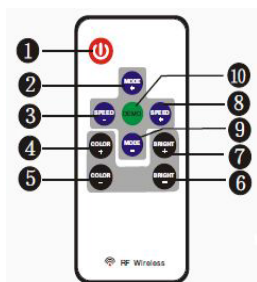
Die Isolierung ist vor Gebrauch zu entfernen. Die RF ferngesteuerten Signale koennen Barrieren ueberwinden. Es ist nicht notwendig die Einheit an die Haupteinspeisung anzuschliessen. Um eine richtige Anwendung der Fernbedienung zu gewahrleisten, ist diese nicht innerhalb von metallischen Teilen zu installieren. Die externe Bateria ist von 3 v CR2025.

## Instructions pour Contrôleur RF télécommande sans fil RGB LED

- 19 modes dynamiques
- 20 couleurs statiques
- PWM 256 de qualité
- Vitesse réglable
- Luminosité réglable
- Type de Carte télécommande
- Conception ultra mince
- Mode Démo
- 1 à 1 télécommande jumelée
- Auto fonction de sauvegarde

### Spécification

|                       |             |                             |                           |
|-----------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| mode dynamique        | 19 modes    | Mode démo                   | Oui                       |
| couleur statique      | 20 couleurs | Tension de travail          | DC5-24V                   |
| Grade PWM             | 256 niveaux | Le courant de sortie        | 3 voies, 4A pic par canal |
| Luminosité de qualité | 5 niveaux   | Fréquence s de télécommande | 433,92 MHz                |
| niveau de vitesse     | 10 niveaux  | télécommande à distance     | > 15M à aire ouverte      |



### Les fonctions

#### 1. Allumez / Veille

Appuyez sur cette touche pour allumer l'unité ou passer en mode veille. Unité se met en marche et rétabli à l'état précédent au moment de la mise en marche.

#### 2/9. Réglage Modes dynamiques

Passez en mode dynamique du mode de couleurs statique, ou basculer entre les modes dynamiques.

#### 3/8. Régler la vitesse dynamique

Régler la vitesse de lecture dynamique appuyer vitesse+ pour augmenter la vitesse et appuyez sur SpeedTouch pour diminuer la vitesse. Unité passe en mode dynamique si appuyez sur cette touche au mode de couleur statique.

#### 4/5. Régler Couleur statique

Passer en mode couleur statique de mode dynamique, ou basculer entre les différentes couleurs statiques.

#### 6/7. Réglage Luminosité

Régler la luminosité de la couleur statique. Appuyez lumineux + pour augmenter la luminosité et appuyez lumineux - pour diminuer. Unité passe en mode de couleur statique si appuyez sur cette touche en mode dynamique.

**Attention:** le bouton 6 est la clé de code, si la télécommande ne fonctionne pas, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes et ensuite appuyez sur la touche 6.

#### 10. Mode Démo

Appuyez sur cette touche pour passer en mode de démonstration. En mode démo, il montrera automatiquement 9 modes dynamiques, chacun des modes est répété 3 fois.

### Installation

#### 1. Alimentation

Cette unité accepte DC 5V à 24V alimentation. La polarité du pôle intérieur est positive et le manchon est négatif. S'il vous plaît sélectionner la puissance appropriée fournir selon l'application LED.

#### 2. Sortie LED

Cette prise en charge de l'unité anode commune connexion des produits LED. Le symbole '  'indique le noeud de connexion commun. Le courant de sortie de pointe est 4A par canal, s'il vous plaît réduire la charge de l'unité principale s'il est en surchauffe.

**Attention:** ne pas court-circuiter la sortie LED, ce qui peut causer des dommages permanents!

#### 3. Télécommande

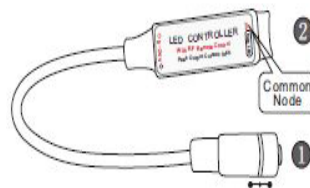
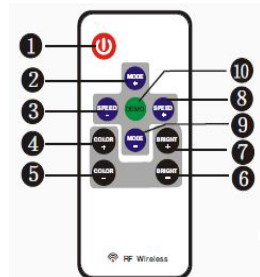
S'il vous plaît enlever la pièce en plastique avant d'utiliser. Le signal du contrôleur RF sans fil peut passer à travers les barrières, donc il n'est pas nécessaire de viser le unité principale lorsque le fonctionnement. Pour obtenir un signal de réception appropriée, ne pas installer l'appareil principale près de des parties en métal, utiliser la pile 3V Type CR2025, s'il vous plaît remplacer uniquement avec la même type de pile.

# Anleitung fuer kabellose Fernbedienung RGB

- 19 dynamische Modus
- 20 statische Farben
- 256 Ebene PMW
- Geschwindigkeitsreglung in 10 Ebenen
- Beleuchtungsintensitaet eintellbar in 5 Ebenen
- Fernbedienung
- Extra schmales Design
- Demo Einstellung
- 1 zu 1 remote paired
- Selbstspeichernde Funktion

## Spezifikation

|                       |                  |                        |                             |
|-----------------------|------------------|------------------------|-----------------------------|
| dynamischen Modus     | 19 Betriebsarten | Demo Einstellung       | Ja                          |
| statische Farbe       | 20 Farben        | Betriebsspannung       | DC5-24V                     |
| PWM-Klasse            | 256 Levels       | Ausgangsstrom          | 3-Wege, Spitze 4A für Kanal |
| Helligkeitsstufe      | 5 Levels         | Fernfrequenz           | 433.92MHz                   |
| Geschwindigkeitsstufe | 10 Levels        | Fernabstand/Reichweite | >15M im offenen Bereich     |



## Funktion

### 1. Einschalten/Standby

Einschalten durch Tastendruck bzw. Umschaltung in Standby Mode. Die Einheit wird eingeschaltet und nimmt automatisch die vorhergehende Einstellung wieder auf.

### 2/9. Dynamischer Einstellungsmodus

Umschaltung von statischem Einstellungsmodus in dynamischen Modus

### 3/8. Einstellung von der Geschwindigkeitsreglung

Einstellung der von dynamischer Geschwindigkeitsreglung durch Tastendruck + um die Geschwindigkeit zu erhoehen, Tastendruck – um die Geschwindigkeit zu reduzieren. Die Einheit schaltet auf dynamischen Modus wenn diese Taste im statischen Farbmodus aktiviert wird.

### 4/5. Statische Farbeinstellung

Umschalten auf statischer Farbeinstellung aus dem dynamischen Einstellungsmodus bzw. Umschalten zwischen den verschiedenen statischen Farbeinstellungen.

### 6/7 Einstellung des Beleuchtungsgrades.

Einstellung des Beleuchtungsgrades. Tastendruck + um den Beleuchtungsgrad zu erhoehen. Tastendruck – um den Beleuchtungsgrad zu reduzieren. Die Einheit schaltet auf dynamischen Modus wenn diese Taste im statischen Farbmodus aktiviert wird.

**Achtung:** Die Taste 6 ist der Schlüsseldrücke, wie eine Fernbedienung ohne Reaktion. 3 Sekunden gedrueckt halten und alle Einstellungen werden resetiert. Neue Code Eingabe.

### 10. Demo Einstellung

Tastendruck der Demoeinstellung. 3 malige Wiederholung der Demonstration.

## Installation:

### 1. Einspeisung

Dieses Geraet kann mit einer Einspeisung von 5V bis 24V angeschlossen werden. Die interne Polaritaet ist positive die externe negative. Bitte die Spannung gemaess der LED Anwendung anschliessen.

### 2. LED Leistung

Diese Einheit kann an die handelsueblichen Einspeisungen angeschollsen warden . Das Zeiche  zeigt die normale Anschuesse an. Der Hoechstleistungspunkt betraegt 4 A pro Kanal. Bitte versuchen Sie die Belastung so niedrig wie moeglich zu halten um eine Ueberhitzung zu vermeiden.

**Achtung:** Ein Kurzschluss im System kann die gesamte Einheit zerstieren!

### 3. Externe Ueberwachung

Die Isolierung ist vor Gebrauch zu entfernen. Die RF ferngesteuerten Signale koennen Barrieren ueberwinden. Es ist nicht notwendig die Einheit an die Haupteinspeisung anzuschliessen. Um eine richtige Anwendung der Fernbedienung zu gewahrleisten, ist diese nicht innerhalb von metallischen Teilen zu installieren. Die externe Bateria ist von 3 v CR2025.